Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2023/2701

5.12.2023

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/2701

zo 4. decembra 2023,

ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 udeľuje autorizácia Únie pre samostatný biocídny výrobok „EuLA hydra-lime 23“

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní ([1]), a najmä na jeho článok 44 ods. 5 prvý pododsek,

keďže:

(1) Spoločnosť European Lime Association aisbl predložila 29. marca 2018 v súlade s článkom 43 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 Európskej chemickej agentúre (ďalej len „agentúra“) žiadosť o autorizáciu Únie pre samostatný biocídny výrobok s názvom „EuLA hydra-lime 23“, ktorý patrí medzi výrobky typu 2 a 3 opísané v prílohe V k uvedenému nariadeniu, a poskytla písomné potvrdenie o súhlase príslušného orgánu Francúzska s tým, že žiadosť vyhodnotí. Žiadosť bola zaregistrovaná v registri pre biocídne výrobky pod číslom BC-JR038510-32.

(2) Výrobok „EuLA hydra-lime 23“ obsahuje ako účinnú látku hydroxid vápenatý (hasené vápno), ktorý je zaradený do zoznamu schválených účinných látok Únie uvedeného v článku 9 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 pre výrobky typu 2 a 3.

(3) V súlade s článkom 44 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 hodnotiaci príslušný orgán predložil agentúre 13. decembra 2021 hodnotiacu správu a závery svojho hodnotenia.

(4) V súlade s článkom 44 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 agentúra predložila Komisii 5. júla 2022 svoje stanovisko ([2]), návrh zhrnutia charakteristík biocídneho výrobku (*summary of the biocidal product characteristics* – SPC), pokiaľ ide o výrobok „EuLA hydra-lime 23“, a záverečnú hodnotiacu správu o tomto samostatnom biocídnom výrobku.

(5) Agentúra vo svojom stanovisku dospela k záveru, že „EuLA hydra-lime 23“ je biocídny výrobok v zmysle článku 3 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 528/2012, že mu možno podľa článku 42 ods. 1 uvedeného nariadenia udeliť autorizáciu Únie a že pri súlade s návrhom zhrnutia charakteristík biocídneho výrobku spĺňa podmienky stanovené v článku 19 ods. 1 uvedeného nariadenia.

(6) V súlade s článkom 44 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 agentúra predložila Komisii 18. júla 2022 návrh zhrnutia charakteristík biocídneho výrobku vo všetkých úradných jazykoch Únie.

(7) Komisia súhlasí so stanoviskom agentúry, a preto sa domnieva, že je vhodné udeliť autorizáciu Únie pre samostatný biocídny výrobok „EuLA hydra-lime 23“.

(8) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre biocídne výrobky,

([1]) Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1.

([2]) *ECHA opinion of 14 June 2022 on the Union authorisation of 'EULA HYDRA-LIME 23'* (Stanovisko agentúry ECHA zo 14. júna 2022 k autorizácii Únie pre samostatný biocídny výrobok „EULA HYDRA-LIME 23“), (ECHA/BPC/341/2022) (https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Spoločnosti European Lime Association aisbl sa udeľuje autorizácia Únie s autorizačným číslom EU-0028954-0000 na sprístupnenie samostatného biocídneho výrobku „EuLA hydra-lime 23“ na trhu a jeho používanie v súlade so zhrnutím charakteristík biocídneho výrobku stanoveným v prílohe.

Autorizácia Únie je platná od 25. decembra 2023 do 30. novembra 2033.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. decembra 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Zhrnutie charakteristík biocídneho výrobku

EuLA hydra-lime 23

Výrobky typu 2 – Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá (dezinfekčné prostriedky)

Výrobky typu 3 – Veterinárna hygiena (dezinfekčné prostriedky)

Číslo autorizácie: EU-0028954-0000

Číslo položky v R4BP: EU-0028954-0000

1. ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

1.1. **Obchodný názov (názvy) výrobku**

Obchodný názov	EuLA hydra-lime 23

1.2. **Držiteľ autorizácie**

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov/Meno	European Lime Association aisbl
	Adresa	c/o IMA-Europe aisbl, Rue des Deux Eglises 26 box 2, 1000 Brussels, Belgicko
Číslo autorizácie	EU-0028954-0000	
Číslo položky v R4BP	EU-0028954-0000	
Dátum autorizácie	25. decembra 2023	
Dátum skončenia platnosti autorizácie	30. novembra 2033	

1.3. **Výrobca (výrobcovia) výrobku**

Názov výrobcu	Cal Industrial SL
Adresa výrobcu	Pedro I, 19-21, 31 007 Pamplona, Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Pedro I, 19-21, 31 007 Pamplona, Španielsko

Názov výrobcu	Calera de Alzo, S. L.
Adresa výrobcu	Postal number: 20.268, Egileor auzoa, 101, Altzo (Guipúzcoa), Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Egileor auzoa, 101, – Altzo (Guipúzcoa), Španielsko

Názov výrobcu	Caleras de San Cucao, S.A.
Adresa výrobcu	Agüera s/n, 33425 San Cucao de Llanera, Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Agüera s/n, 33425 San Cucao de Llanera, Španielsko

Názov výrobcu	Cales Pascual S.L.
Adresa výrobcu	C/Cura Bau, 15, 46112 Valencia, Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Ctra. Valencia-Ademuz, KM 9.3 Paterna, Valencia, Španielsko

Názov výrobcu	CalGov
Adresa výrobcu	Carretera Fuente, Apartado 2, 41560 Estepa, Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Carretera Fuente, Apartado 2, 41560 Estepa, Španielsko

Názov výrobcu	Carmeuse Chaux
Adresa výrobcu	215 route d'Arras, 62320 Bois Bernard, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	215 route d'Arras, 62320 Bois Bernard, Francúzsko

Názov výrobcu	Carmeuse Czech Republic s. r. o.
Adresa výrobcu	Mokrá 359, 664 04 Mokrá, Česko
Miesto výrobných priestorov	závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359, 664 04 Mokrá, Česko

Názov výrobcu	Carmeuse Holding Srl
Adresa výrobcu	Str.Carierei Nr.127A, 500047 Brasov, Rumunsko
Miesto výrobných priestorov	Str Principala 1, 337457 Com. Soimus, Romania. Valea Mare Pravat, 117805 Campulung, Rumunsko

Názov výrobcu	Carmeuse Hungaria kft
Adresa výrobcu	HRSZ 064/1, 7827 Beremend, Maďarsko
Miesto výrobných priestorov	HRSZ 064/1, 7827 Beremend, Maďarsko

Názov výrobcu	Carmeuse Nederland BV
Adresa výrobcu	Nijverheidsstraat 32, 2802 AL Gouda, Holandsko
Miesto výrobných priestorov	Nijverheidsstraat 32, 2802 AL Gouda, Holandsko

Názov výrobcu	Carmeuse SA
Adresa výrobcu	Rue du Château 13a, 5300 Seilles, Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Rue du Val Notre Dame 300, 4520 Moha, Belgicko Rue du Château 13a, 5300 Seilles, Belgicko

Názov výrobcu	Carmeuse Slovakia s. r. o.
Adresa výrobcu	Slavec, 049 11 Slavec, Slovensko
Miesto výrobných priestorov	závod Vápenka Slavec, Slavec 179, 049 11 Slavec, Slovensko

Názov výrobcu	Carrières et Chaux Balthazard et Cotte
Adresa výrobcu	Rue du Pra Paris, 38 360 Sassenage, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Rue du Pra Paris, 38 360 Sassenage, Francúzsko

Názov výrobcu	Carrières et fours à chaux de Dugny
Adresa výrobcu	BP1, 55100 Dugny-sur-Meuse, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	BP1, 55100 Dugny-sur-Meuse, Francúzsko

Názov výrobcu	Cementos Tudela Veguín, S.A.U.
Adresa výrobcu	CL Argüelles 25, 33003 Oviedo, Asturias, Španielsko
Miesto výrobných priestorov	CL Tino Casal, s/n., 33910 Tudela Veguín, Asturias, Španielsko

Názov výrobcu	Chaux de Boran
Adresa výrobcu	Route de Boran, 60 640 Précy-Sur-Oise, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Route de Boran, 60 640 Précy-Sur-Oise, Francúzsko

Názov výrobcu	Chaux de Bretagne
Adresa výrobcu	53600 Evron, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	53600 Evron ,Francúzsko

Názov výrobcu	Chaux de la Tour
Adresa výrobcu	1 chemin des Chaux de la Tour, 13820 Ensues La Redonne, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	1 chemin des Chaux de la Tour, 13820 Ensues La Redonne, Francúzsko

Názov výrobcu	Clogrennane Lime LTD
Adresa výrobcu	Clogrennane, R93 EV26 Carlow, Írsko
Miesto výrobných priestorov	Clogrennane, R93 EV26 Carlow, Írsko

Názov výrobcu	Dumont-Wautier
Adresa výrobcu	Rue la Mallieue, 95, 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Rue la Mallieue, 95, 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, Belgicko

Názov výrobcu	Etablissement Leon Lhoist
Adresa výrobcu	Usine de On-Jemelle, 6900 Marche-en-Famenne, Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Usine de On-Jemelle, 6900 Marche-en-Famenne, Belgicko

Názov výrobcu	Européenne des Chaux et Liants
Adresa výrobcu	2745 route du Bugey, CS22015, 38307 Bourgoin-Jallieu, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Usine de Duin, 38460 Trept, Francúzsko

Názov výrobcu	Lhoist Central Europe/Lhoist Česko a Slovensko Vápenka Čertovy schody a.s
Adresa výrobcu	Tmaň 200, 267 21 Tmaň, Česko
Miesto výrobných priestorov	Tmaň 200, 267 21 Tmaň, Česko

Názov výrobcu	Lhoist Faxe Kalk A/S
Adresa výrobcu	Hovedgaden 13, 4654 Faxe Ladeplads, Dánsko
Miesto výrobných priestorov	Gl. Strandvej 14, 4640 Faxe, Dánsko

Názov výrobcu	Lhoist France Ouest
Adresa výrobcu	15 rue Henri Dagallier, 38100 Grenoble, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	15 rue Henri Dagallier, 38100 Grenoble, Francúzsko

Názov výrobcu	Lusical
Adresa výrobcu	Valverde, 2025-201 Alcanede, Portugalsko
Miesto výrobných priestorov	Valverde, 2025-201 Alcanede, Portugalsko

Názov výrobcu	Nordkalk AB
Adresa výrobcu	Box 901, SE-731 29 Köping, Švédsko
Miesto výrobných priestorov	Nordkalk AB, Köping, Kungsängsvägen 22, SE-731 36 Köping, Švédsko Nordkalk AB, Landskrona, Verkstadsgatan, SE-261 35 Landskrona, Švédsko Nordkalk AB, Luleå, Viktoriavägen 5, SE-974 37 Luleå, Švédsko

Názov výrobcu	Nordkalk Oy Ab
Adresa výrobcu	Skräbbölevägen 18, 21600 Pargas, Fínsko
Miesto výrobných priestorov	Nordkalk Oy Ab, Louhi, Louhi, FI-57100 Savonlinna, Fínsko Nordkalk Oy Ab, Tytyri, Tytyrinkatu 7, FI-08100 Lohja, Fínsko

Názov výrobcu	Singleton Birch
Adresa výrobcu	Melton Ross Quarries, Barnetby, DN38 6AE N Lincolnshire, Spojené kráľovstvo
Miesto výrobných priestorov	Melton Ross Quarries, Barnetby, DN38 6AE N Lincolnshire ,Spojené kráľovstvo

Názov výrobcu	SMA Mineral AB
Adresa výrobcu	SE-682 27 Filipstad, Švédsko
Miesto výrobných priestorov	Luleå Lime Plant, C/O SSAB Europe, SE-971 88 Luleå, Švédsko Boda Lime Plant, Kärvsåsen Kalkverksvägen 15, SE-795 96 Boda kyrkby, Švédsko Rättivik lime plant, Kalkvagen 7, SE-795 32 Rättvik, Švédsko SSAB Industriområde, Kalkverket, SE-613 80 Oxelösund, Švédsko Mo Industripark, Verkstedsøypa, NO-8626 Mo i Rana, Nórsko

Názov výrobcu	SMA Mineral Burgas Var LTD
Adresa výrobcu	dis. Pobeda, Chataldzha str. No52, 8002 Burgas, Bulharsko
Miesto výrobných priestorov	dis. Pobeda, Chataldzha str. No52, 8002 Burgas, Bulharsko

Názov výrobcu	SMA Mineral Oy
Adresa výrobcu	FI-95450 Torino, Fínsko
Miesto výrobných priestorov	SMA Mineral Oy, Röyttä Lime Plant, Selleenkatu 281, FI-95450 Torino, Fínsko

Názov výrobcu	Tarmac, Lime and Powders
Adresa výrobcu	Tunstead House, Wormhill, Buxton, SK17 8TG Derbyshire, Spojené kráľovstvo
Miesto výrobných priestorov	Tunstead House, Wormhill, Buxton, SK17 8TG Derbyshire, Spojené kráľovstvo

Názov výrobcu	Unicalce S.p.A
Adresa výrobcu	Via Tonio da Belledo, 30, 23900 Lecco LC, Taliansko

Miesto výrobných priestorov	Via Ponti, 18, 24012 Val Brembilla BG, Taliansko Via Lisso, 12, 24010 Sedrina BG, Taliansko Strada Amerina Località S.Pellegrino, 05035 Narni TR, Taliansko Via Di S.Vincenzo 21, 57021 Campiglia Marittima LI, Taliansko S.S.Appia km 134, 04020 Itri LT, Taliansko Contrada Lupini – C.P.33, 74019 Palagiano TA, Taliansko

Názov výrobcu	Wietersdorfer & Peggauer Zementwerke GmbH
Adresa výrobcu	Wietersdorf 1, 9373 Klein St. Paul, Rakúsko
Miesto výrobných priestorov	Alois-Kern-Straße 1, 8120 Peggau, Rakúsko

Názov výrobcu	Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A.
Adresa výrobcu	ul. Wapiennicza 7, 46-050 Tarnów Opolski, Poľsko
Miesto výrobných priestorov	ul. Fabryczna 22, 47-316 Górażdże, Poľsko ul. Bolesława Chrobrego 77B, 59-550 Wojcieszów, Poľsko

Názov výrobcu	Zement- und Kalkwerke Otterbein GmbH & Co. KG
Adresa výrobcu	Hauptstrasse 50, 36137 Grossenlueder-Mues, Nemecko
Miesto výrobných priestorov	Georg-Otterbein-Strasse 123, 36137 Grossenlueder-Mues ,Nemecko

Názov výrobcu	SMA Mineral AS
Adresa výrobcu	Postbox 500, NO-8601 Mo I Rana, Nórsko
Miesto výrobných priestorov	Mo Industripark, Verkstedsøypa, NO-8626 Mo i Rana, Nórsko

1.4. **Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)**

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Cal Industrial SL
Adresa výrobcu	Pedro I, 19-21 31007 Pamplona, Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Pedro I, 19-21 31007 Pamplona, Španielsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Calera de Alzo, S. L.
Adresa výrobcu	20.268, Egileor auzoa, 101 Altzo (Guipúzcoa), Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Egileor auzoa, 101 Altzo (Guipúzcoa), Španielsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Caleras de San Cucao, S.A.
Adresa výrobcu	Agüera s/n, 33425 San Cucao de Llanera, Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Agüera s/n, 33425 San Cucao de Llanera, Španielsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Cales Pascual S.L.
Adresa výrobcu	C/Cura Bau, 15, 46112 Valencia, Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Ctra. Valencia-Ademuz, KM 9.3., Paterna, Španielsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	CalGov
Adresa výrobcu	Carretera Fuente, Apartado 2, 41560 Estepa, Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Carretera Fuente, Apartado 2, 41560 Estepa, Španielsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Carmeuse Chaux
Adresa výrobcu	215 route d'Arras, 62320 Bois Bernard, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	215 route d'Arras, 62320 Bois Bernard ,Francúzsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Carmeuse Czech Republic s. r. o.
Adresa výrobcu	Mokrá 359, 664 04 Mokrá, Česko
Miesto výrobných priestorov	závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359, 664 04 Mokrá, Česko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Carmeuse Holding Srl
Adresa výrobcu	Str.Carierei Nr.127A, 500047 Brasov, Rumunsko
Miesto výrobných priestorov	Str Principala 1, 337457 Com. Soimus, Rumunsko Valea Mare Pravat, 117805 Campulung, Rumunsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Carmeuse Hungaria kft
Adresa výrobcu	HRSZ 064/1, 7827 Beremend, Maďarsko
Miesto výrobných priestorov	HRSZ 064/1, 7827 Beremend, Maďarsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Carmeuse Nederland BV
Adresa výrobcu	Nijverheidsstraat 32, 2802 AL Gouda, Holandsko
Miesto výrobných priestorov	Nijverheidsstraat 32, 2802 AL Gouda, Holandsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Carmeuse SA
Adresa výrobcu	Rue du Château 13a, 5300 Seilles, Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Rue du Val Notre Dame 300, 4520 Moha, Belgicko Rue du Château 13a, 5300 Seilles, Belgicko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Carmeuse Slovakia s. r. o.
Adresa výrobcu	Slavec, 049 11 Slavec, Slovensko
Miesto výrobných priestorov	závod Vápenka Slavec 179“ 04911 Slavec, Slovensko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Carrières et Chaux Balthazard et Cotte
Adresa výrobcu	Rue du Pra Paris, 38360 Sassenage, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Rue du Pra Paris, 38360 Sassenage, Francúzsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Carrières et fours à chaux de Dugny
Adresa výrobcu	B.P.1, 55100 Dugny-sur-Meuse, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	B.P.1, 55100 Dugny-sur-Meuse, Francúzsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Cementos Tudela Veguín, S.A.U.
Adresa výrobcu	CL Argüelles 25., 33003 Oviedo, Asturias, Španielsko
Miesto výrobných priestorov	CL Tino Casal, s/n., 33910 Tudela Veguín, Asturias, Španielsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Chaux de Boran
Adresa výrobcu	Route de Boran, 60640 Précy-Sur-Oise, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Route de Boran, 60640 Précy-Sur-Oise, Francúzsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Chaux de Bretagne
Adresa výrobcu	53 600 Evron, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	53 600 Evron, Francúzsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Chaux de la Tour
Adresa výrobcu	1 chemin des Chaux de la Tour, 13820 Ensues La Redonne, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	1 chemin des Chaux de la Tour, 13820 Ensues La Redonne, Francúzsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Clogrennane Lime LTD
Adresa výrobcu	Clogrennane, R93 EV26 Carlow, Írsko
Miesto výrobných priestorov	Clogrennane, R93 EV26 Carlow, Írsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Dumont-Wautier
Adresa výrobcu	Rue la Mallieue, 95, 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Rue la Mallieue, 95, 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, Belgicko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Etablissement Leon Lhoist
Adresa výrobcu	Usine de On-Jemelle, 6900 Marche-en-Famenne Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Usine de On-Jemelle, 6900 Marche-en-Famenne Belgicko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Européenne des Chaux et Liants
Adresa výrobcu	2745 route du Bugey, CS22015, 38307 Bourgoin-Jallieu, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Usine de Duin, 38460 Trept, Francúzsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Lhoist France Ouest
Adresa výrobcu	15 rue Henri Dagallier, 38100 Grenoble, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	15 rue Henri Dagallier, 38100 Grenoble, Francúzsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Lusical
Adresa výrobcu	Valverde, 2025-201 Alcanede, Portugalsko
Miesto výrobných priestorov	Valverde, 2025-201 Alcanede, Portugalsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Nordkalk AB
Adresa výrobcu	Box 901, SE-731 29 Köping Švédsko
Miesto výrobných priestorov	Nordkalk AB, Köping, Kungsängsvägen 22, SE-731 36 Köping, Švédsko Nordkalk AB, Landskrona, Verkstadsgatan, SE-261 35 Landskrona, Švédsko Nordkalk AB, Luleå, Viktoriavägen 5, SE-974 37 Luleå, Švédsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Nordkalk Oy Ab
Adresa výrobcu	Skräbbölevägen 18, FI-21600 Pargas Fínsko

Miesto výrobných priestorov	Nordkalk Oy Ab, Louhi, Louhi, FI-57100 Savonlinna Fínsko Nordkalk Oy Ab, Tytyri, Tytyrinkatu 7, FI-08100 Lohja Fínsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Singleton Birch
Adresa výrobcu	Melton Ross Quarries, Barnetby, DN38 6AE N.Lincolnshire, Spojené kráľovstvo
Miesto výrobných priestorov	Melton Ross Quarries, Barnetby, DN38 6AE N.Lincolnshire, Spojené kráľovstvo

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	SMA Mineral AB
Adresa výrobcu	SE-682 27 Filipstad Švédsko
Miesto výrobných priestorov	Luleå Lime Plant, C/O SSAB Europe, SE-971 88 Luleå ,Švédsko Boda Lime Plant, Kärvsåsen Kalkverksvägen 15, SE-795 96 Boda kyrkby, Švédsko Rättivik lime plant, Kalkvagen 7, SE-795 32 Rättvik, Švédsko SSAB Industriområde, Kalkverket, SE-613 80 Oxelösund, Švédsko Mo Industripark, Verkstedsøypa, NO-8626 Mo i Rana, Nórsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	SMA Mineral Burgas Var LTD
Adresa výrobcu	Chataldzha str. No52, 8002 Burgas, dis. Pobeda, Bulharsko
Miesto výrobných priestorov	Chataldzha str. No52, 8002 Burgas, dis. Pobeda, Bulharsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	SMA Mineral Oy
Adresa výrobcu	FI-95450 Torino, Fínsko
Miesto výrobných priestorov	SMA Mineral Oy, Röyttä Lime Plant, Selleenkatu 281, FI-95450 Torino, Fínsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Unicalce S.p.A
Adresa výrobcu	Via Tonio da Belledo, 30, 23900 Lecco LC, Taliansko

Miesto výrobných priestorov	Via Ponti, 18, 24012 Val Brembilla BG, Taliansko Via Lisso, 12, 24010 Sedrina BG, Taliansko Strada Amerina Località S.Pellegrino, 05035 Narni TR, Taliansko Via Di S.Vincenzo 21, 57021 Campiglia Marittima LI, Taliansko S.S.Appia km 134, 04020 Itri LT, Taliansko Contrada Lupini – C.P.33, 74019 Palagiano TA, Taliansko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Wietersdorfer & Peggauer Zementwerke GmbH
Adresa výrobcu	Wietersdorf 1, 9373 Klein St. Paul, Rakúsko
Miesto výrobných priestorov	Alois-Kern-Straße 1, 8120 Peggau, Rakúsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A.
Adresa výrobcu	ul. Wapiennicza 7, 46-050 Tarnów Opolski, Poľsko
Miesto výrobných priestorov	ul. Fabryczna 22, 47-316 Górażdże ,Poľsko ul. Bolesława Chrobrego 77B, 59-550 Wojcieszów, Poľsko

Účinná látka	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno
Názov výrobcu	Zement- und Kalkwerke Otterbein GmbH & Co. KG
Adresa výrobcu	Hauptstrasse 50, 36137 Grossenlueder-Mues, Nemecko
Miesto výrobných priestorov	Georg-Otterbein-Strasse 123, 36137 Grossenlueder-Mues, Nemecko

2. ZLOŽENIE A ÚPRAVA VÝROBKU

2.1. **Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku**

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno		Účinná látka	1305-62-0	215-137-3	100,0

2.2. **Typ úpravy**

DP – Prachový prášok a WP – Zmáčateľný prášok (len na dezinfekciu priestorov pre zvieratá; umývanie stien vápnom

3. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Výstražné upozornenia	Dráždi kožu. Spôsobuje vážne poškodenie očí. Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest.
Bezpečnostné upozornenia	Zabráňte vdychovaniu prachu. Po manipulácii starostlivo umyte Ruky Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. Noste ochranné rukavice, ochranný odev, ochranu očí a tváre. PRI KONTAKTE S POKOŽKOU:Umyte veľkým množstvom vody. Odborné ošetrenie (pozri Inštrukcie na etikete). Ak sa prejaví podráždenie pokožky:Vyhľadajte lekársku pomoc. Kontaminovaný odev vyzlečte.A pred ďalším použitím vyperte. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ:Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou.Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Okamžite volajte Toxikologické centrum/lekára. PO VDÝCHNUTÍ:Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať. Pri zdravotných problémoch volajte Toxikologické centrum/lekára. Uchovávajte na dobre vetranom mieste.Nádobu uchovávajte tesne uzavretú. Uchovávajte uzamknuté. Zneškodnite nádobu v súlade s miestnymi predpismi. Zneškodnite obsah v súlade s miestnymi predpismi.

4. AUTORIZOVANÉ POUŽITE(-IA)

4.1. **Opis použitia**

Tabuľka 1

Použiť # 1 – Dezinfekcia splaškových kalov

Typ výrobku	Výrobky typu 02 – Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	–
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vývojové štádium: – Vedecký názov: Endoparazity Bežný názov: Vajcia helmintov Vývojové štádium: –
Oblasti použitia	Vnútorné
Spôsoby) aplikácie	Spôsob: Automatická priama aplikácia Detailný opis: Výrobok sa dávkuje do splaškového kalu a mieša sa pomocou mixéra. Suchý výrobok sa zmieša so splaškovým kalom v otvorenom miešači. Výrobok by mal byť naložený plne automatizovanými procesmi.

Dávkovanie a frekvencia	Aplikačná dávka: 0,2 – 2 kg výrobku/kg suchej hmotnosti substrátu; typický obsah sušiny – 12-25 % v splaškovom kale. Aplikačná dávka musí byť dostatočná na udržanie pH > 12 počas kontaktného času.. Riedenie (%): Výrobok pripravený na použitie (RTU). Počet a časový rozvrh aplikácie: Kontaktný čas: 24 hodín až 90 dní pre endoparazity (vajíčka helmintov) – konkrétny kontaktný čas závisí od viacerých parametrov (napr. teplota, obsah sušiny a pod.). Aby bola účinnosť zaručená, musia sa vykonať predbežné laboratórne testy.
Kategória(ie) používateľov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Sypký prášok Veľké vaky alebo vrecia (s polypropylénovou (PP) alebo polyetylénovou (PE) vnútornou vrstvou): 500 – 1 000 kg

4.1.1. *Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie*

— Dávka musí byť dostatočná na udržanie pH > 12 počas kontaktného času.

— Aplikačná dávka: 0,2 – 2 kg výrobku/kg suchej hmotnosti substrátu; typický obsah sušiny – 12-25 % v splaškovom kale.

- Pomery sa môžu medzi aplikáciami a návrhmi čistiarní líšiť. Používateľ by mal zabezpečiť účinnosť ošetrenia prostredníctvom predbežných laboratórnych testov, ktoré zaručujú účinnosť podľa legislatívy platnej pre každý prípad.

4.1.2. *Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

— Nakladanie výrobku do ošetrovacej jednotky a aplikácia musia prebiehať plne automaticky. Nakladanie do ošetrovacej jednotky a likvidácia prázdnych vakov a vriec sa musí vykonávať pomocou teleskopického nakladača (vrátane uzavretej kabíny).

— Počas nakladania výrobku a likvidácie prázdnych vriec noste:

  — prostriedky na ochranu dýchacích ciest (RPE) s minimálne prideleným ochranným faktorom (APF) 40 (vzduchotesná tvárová časť zakrývajúca oči, nos, ústa a bradu podľa európskej normy (EN) 149 s filtrom P3 alebo ekvivalent),

  — chemicky odolné rukavice klasifikované podľa EN 374 alebo ekvivalent (materiál rukavíc špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku),

  — ochranná kombinéza v súlade s EN 13982 alebo ekvivalent (materiál kombinézy špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku).

— Počas spracovania splaškového kalu sa odporúča nosiť RPE s prívodom vzduchu alebo kanistrový RPE špecifický pre plynný amoniak v súlade s normou EN 14387 alebo ekvivalent, pri absencii opatrení kolektívnej správy na odhad a zabránenie expozícii vyššej, ako je limitná hodnota expozície na pracovisku (OEL) EÚ 14 mg/m3 pre tento plyn.

— Pri ručnej manipulácii s ošetreným splaškovým kalom používajte ochranné rukavice podľa EN 374 alebo ekvivalent a ochrannú kombinézu podľa EN 14126 alebo ekvivalent, ktorá chráni pred vnútornými vlastnosťami splaškového kalu.

— Ustanoveniami o osobných ochranných prostriedkoch nie je dotknuté uplatňovanie smernice Rady 98/24/ES a iných právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

— Úplné názvy noriem EN a legislatívy nájdete v časti 6.

— Je potrebné vyhnúť sa čisteniu ošetrovacej jednotky alebo sa musí vykonať automatizovaným procesom bez expozície pracovníka.

4.1.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

–

4.1.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

–

4.1.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

–

4.2. **Opis použitia**

Tabuľka 2

Použiť # 2 – Dezinfekcia hnoja

Typ výrobku	Výrobky typu 03 – Veterinárna hygiena
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	–
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vývojové štádium: Vedecký názov: Vírusy Bežný názov: Vírusy Vývojové štádium: Vedecký názov: Endoparazity Bežný názov: Vajcia helmintov Vývojové štádium:
Oblasti použitia	Vnútorné
Spôsoby) aplikácie	Spôsob: Automatická priama aplikácia Detailný opis: Výrobok sa zmieša s hnojom. Výrobok sa dávkuje do hnoja a mieša sa pomocou mixéra. Výrobok by mal byť naložený plne automatizovanými procesmi.
Dávkovanie a frekvencia	Aplikačná dávka: – Riedenie (%): Výrobok pripravený na použitie (RTU) Počet a časový rozvrh aplikácie: Aplikačná dávka musí byť dostatočná na udržanie pH > 12 počas kontaktného času. Kontaktný čas: 72 hodín až 90 dní pre endoparazity (vajíčka helmintov) – konkrétny kontaktný čas závisí od viacerých parametrov (napr. teplota, obsah sušiny a pod.). Aby bola účinnosť zaručená, musia sa vykonať predbežné laboratórne testy.
Kategória(ie) používateľov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Sypký prášok Veľké vaky alebo vrecia (s vnútornou vrstvou PP alebo PE): 500 – 1 000 kg

4.2.1. *Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie*

— Dávka musí byť dostatočná na udržanie pH > 12 počas kontaktného času.

— Neaplikujte viac ako 100 kg výrobku/m^3 hnoja.

— Po potrebnom kontaktnom čase odstráňte ošetrený hnoj z ustajňovacích priestorov pre zvieratá. Použitie upraveného hnoja podľa miestnej legislatívy.

4.2.2. *Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

— Nakladanie výrobku do ošetrovacej jednotky a aplikácia musia prebiehať plne automaticky.

— Nakladanie do ošetrovacej jednotky a likvidácia prázdnych vakov a vriec sa musí vykonávať pomocou teleskopického nakladača (vrátane uzavretej kabíny).

— Počas nakladania výrobku a likvidácie prázdnych vriec noste:

  — rukavice odolné voči chemikáliám v súlade s normou EN 374 alebo ekvivalent (materiál rukavíc špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku);

  — ochrannú kombinézu podľa EN 13982 alebo ekvivalent (materiál kombinézy špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku);

  — RPE najmenej APF 40 (vzduchotesná tvárová časť pokrývajúca oči, nos, ústa a bradu podľa EN 149 s filtrom P3 alebo ekvivalent).

— Počas spracovania hnoja sa odporúča nosiť RPE s prívodom vzduchu alebo kanistrový RPE špecifický pre plynný amoniak v súlade s normou EN 14387 alebo ekvivalent, pri absencii opatrení kolektívnej správy na odhad a zabránenie expozícii vyššej, ako je limitná hodnota expozície na pracovisku (OEL) EÚ 14 mg/m3 pre tento plyn.

— Pri ručnej manipulácii s ošetreným hnojom používajte ochranné rukavice podľa EN 374 alebo ekvivalent a ochrannú kombinézu podľa EN 14126 alebo ekvivalent, ktorá chráni pred vnútornými vlastnosťami hnoja.

— Ustanoveniami o osobných ochranných prostriedkoch nie je dotknuté uplatňovanie smernice 98/24/ES a iných právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

— Úplné názvy noriem EN a legislatívy nájdete v časti 6.

— Je potrebné vyhnúť sa čisteniu ošetrovacej jednotky alebo sa musí vykonať automatizovaným procesom bez expozície pracovníka.

— Výrobok neaplikujte, ak úniky z ustajňovacích priestorov pre zvieratá alebo zo skladovacích priestorov hnoja/kalu môžu byť nasmerované do čističky odpadových vôd alebo priamo do povrchových vôd.

4.2.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

–

4.2.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

–

4.2.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

–

4.3. **Opis použitia**

Tabuľka 3

Použiť # 3 – Dezinfekcia vnútorných povrchov podláh v ustajňovacích priestoroch a preprave zvierat

Typ výrobku	Výrobky typu 03 – Veterinárna hygiena
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	–
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vývojové štádium: – Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vývojové štádium: – Vedecký názov: Huby Bežný názov: Huby Vývojové štádium: – Vedecký názov: Vírusy Bežný názov: Vírusy Vývojové štádium: –
Oblasti použitia	Vnútorné
Spôsoby) aplikácie	Spôsob: Priama aplikácia Detailný opis: Výrobok sa nanáša priamo na podlahy ustajňovacích priestorov pre zvieratá pomocou ručných alebo automatizovaných techník. Ručné rozhadzovanie pomocou lopaty alebo poloautomatizované pomocou sypača s nízkym nárazom.
Dávkovanie a frekvencia	Aplikačná dávka: 800 g výrobku/m^2 Riedenie (%): Výrobok pripravený na použitie (RTU) Počet a časový rozvrh aplikácie: Frekvencia v ustajňovacích priestoroch pre zvieratá: pred každým výrobným cyklom. Frekvencia v preprave zvierat: po každej preprave zvierat. Kontaktný čas: 48 hodín.
Kategória(ie) používateľov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Sypký prášok Veľké vaky alebo vrecia (s vnútornou vrstvou PP alebo PE): 500 – 1 000 kg Papierové vrecia (s vnútornou vrstvou PP alebo PE): 25 kg

4.3.1. *Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie*

Výrobok sa nanáša priamo na podlahy ustajňovacích a prepravných priestorov pre zvieratá pomocou ručných alebo automatizovaných techník. Ručné rozhadzovanie pomocou lopaty alebo poloautomatizované pomocou sypača s nízkym nárazom.

A. Na betónových podlahách:

1. Umyte povrch tečúcou vodou.
2. Nasypte 800 g výrobku na m^2, aby ste pokryli vlhkú zem a pridajte 0,9 l/m^2 vody.
3. Nechajte pôsobiť minimálne 48 hodín.
4. Po ošetrení odstráňte vápno kefovaním.

B. Na vyšliapanej zemi:

1. Vykefujte a navlhčite povrchy.
2. Na vlhkú zem nasypte 800 g prípravku na m ^{2} a pridajte 0,9 l/m^2 vody.
3. Nechajte pôsobiť minimálne 48 hodín.
4. Po ošetrení odstráňte vápno kefovaním.

4.3.2. *Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

— Počas nakladania, aplikácie výrobku a likvidácie prázdnych vakov a vriec noste:

  — RPE najmenej APF 40 (vzduchotesná tvárová časť zakrývajúca oči, nos, ústa a bradu podľa EN 149 s filtrom P3 alebo ekvivalent),

  — rukavice odolné voči chemikáliám v súlade s normou EN 374 alebo ekvivalent (materiál rukavíc špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku),

  — ochrannú kombinézu v súlade s EN 13982 alebo ekvivalent (materiál kombinézy špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku).

— Pri použití veľkých vriec (500-1 000 kg) sa nakladanie výrobku a likvidácia prázdnych vriec musí vykonávať plne automaticky pomocou teleskopického nakladača (vrátane uzavretej kabíny).

— Počas nakladania malých vriec (25 kg) vrece dôkladne vyprázdnite, aby ste minimalizovali zvyšný prášok.

— Pri likvidácii malých prázdnych vrecúšok navlhčite vrece a opatrne ho zložte, aby ste predišli rozliatiu.

— Pri likvidácii výrobku po aplikácii noste:

  — RPE najmenej APF 40 (vzduchotesná tvárová časť zakrývajúca oči, nos, ústa a bradu podľa EN 149 s filtrom P3 alebo ekvivalent),

  — rukavice odolné voči chemikáliám v súlade s normou EN 374 alebo ekvivalent (materiál rukavíc špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku),

  — ochrannú kombinézu v súlade s EN 13982 alebo ekvivalent (materiál kombinézy špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku).

— Ustanoveniami o osobných ochranných prostriedkoch nie je dotknuté uplatňovanie smernice 98/24/ES a iných právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

— Úplné názvy noriem EN a legislatívy nájdete v časti 6.

— Zvieratá nesmú byť prítomné počas celého trvania ošetrenia.

— Pred opätovným vstupom zvierat odstráňte zvyšky prípravku na zemi dôkladným pozametaním.

— Krmivo a pitná voda musia byť počas aplikácie výrobku starostlivo zakryté alebo odstránené.

— Výrobok neaplikujte, ak úniky z ustajňovacích priestorov pre zvieratá, priestorov na skladovanie hnoja/kalu alebo z priestorov na dezinfekciu prepravy zvierat môžu smerovať do čističky odpadových vôd alebo priamo do povrchových vôd.

4.3.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

–

4.3.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

Po ošetrení odstráňte vápno kefovaním. Zozbierajte výsledný suchý odpad a recyklujte ho ako poľnohospodársky materiál na vápnenie alebo zlikvidujte suchý odpad podľa miestnych požiadaviek.

Pre použitie na prepravu zvierat: po vyčistení kefou vozidlo opláchnite a vyčistite.

4.3.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

–

4.4. **Opis použitia**

Tabuľka 4

Použiť # 4 – Dezinfekcia priestorov pre zvieratá; umývanie stien vápnom

Typ výrobku	Výrobky typu 03 – Veterinárna hygiena
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	–
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vývojové štádium: – Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vývojové štádium: – Vedecký názov: Huby Bežný názov: Huby Vývojové štádium: – Vedecký názov: Vírusy Bežný názov: Vírusy Vývojové štádium: –
Oblasti použitia	Vnútorné
Spôsoby) aplikácie	Spôsob: Priama aplikácia štetcom Detailný opis: –
Dávkovanie a frekvencia	Aplikačná dávka: 800 g výrobku/m^2 Riedenie (%):– Počet a časový rozvrh aplikácie: Výrobok sa pred nanesením na steny suspenduje vo vode (50 % w/v). Kontaktný čas: 48 hodín. Frekvencia: pred každým výrobným cyklom.
Kategória(ie) používateľov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Sypký prášok Veľké vaky alebo vrecia (s vnútornou vrstvou PP alebo PE): 500 – 1 000 kg

4.4.1. *Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie*

Pre jednu vrstvu:

Aplikačná metóda na 150 až 200 m ² steny (v závislosti od pórovitosti steny):

1. Pred aplikáciou výrobku očistite povrch tečúcou vodou.
2. Pridajte 25 kg výrobku do 50 litrov vody.
3. Nechajte zmes odpočívať 12 hodín.
4. Výslednú zmes premiešajte a naneste štetcom na stenu.
5. Nechajte pôsobiť minimálne 48 hodín.

Aplikačná dávka je 125-167 g výrobku/m^2 pre jednu vrstvu. Konečná aplikačná dávka je 800 g výrobku/m^2, preto by sa malo naniesť 5-7 vrstiev v závislosti od pórovitosti steny.

Pred aplikáciou a počas nej premiešajte.

Výrobok musí byť najskôr plne automaticky prenesený do strednej nádrže s nižším objemom. Potom sa výrobok ručne naloží zo strednej nádrže do vedra.

4.4.2. *Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

— Počas nakladania výrobku a likvidácie prázdnych vakov a vriec noste:
  — chemicky odolné rukavice v súlade s EN 374 alebo ekvivalent (materiál rukavíc špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku);
  — ochrannú kombinézu v súlade s EN 13982 (materiál kombinézy špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku);
  — RPE najmenej APF 40 (vzduchotesná tvárová časť pokrývajúca oči, nos, ústa a bradu podľa EN 149 s filtrom P3 alebo ekvivalent).
— Počas aplikácie výrobku na steny noste:
  — chemicky odolné rukavice v súlade s EN 374 (materiál rukavíc špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku);
  — ochrannú kombinézu v súlade s EN 13034 (materiál kombinézy špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku);
  — RPE najmenej APF 40 (vzduchotesná tvárová časť pokrývajúca oči, nos, ústa a bradu podľa EN 149 s filtrom P1 alebo ekvivalent).
— Ustanoveniami o osobných ochranných prostriedkoch nie je dotknuté uplatňovanie smernice 98/24/ES a iných právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.
— Úplné názvy noriem EN a legislatívy nájdete v časti 6.
— Nakladanie výrobku a likvidácia prázdnych vakov a vriec sa musí vykonávať plne automaticky pomocou teleskopického nakladača (vrátane uzavretej kabíny).
— Minimalizujte vystreknutie a rozlievanie počas aplikácie.
— Nedovoľte okolostojacim (vrátane spolupracovníkov a detí) dotýkať sa ošetrených povrchov, kým nie sú úplne suché.
— Výrobok neaplikujte, ak úniky z ustajňovacích priestorov pre zvieratá alebo zo skladovacích priestorov hnoja/kalu môžu byť nasmerované do čističky odpadových vôd alebo priamo do povrchových vôd.
— Zvieratá nesmú byť prítomné počas celého trvania ošetrenia.
— Nedovoľte zvieratám znovu vstúpiť do ustajňovacích priestorov pred úplným vysušením povrchov.
— Krmivo a pitná voda musia byť počas aplikácie výrobku starostlivo zakryté alebo odstránené.

4.4.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

–

4.4.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

–

4.4.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

–

4.5. **Opis použitia**

Tabuľka 5

Použiť # 5 – Dezinfekcia podláh vonkajších výbehov pre zvieratá

Typ výrobku	Výrobky typu 03 – Veterinárna hygiena
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	–
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vývojové štádium: – Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vývojové štádium: – Vedecký názov: Huby Bežný názov: Huby Vývojové štádium: – Vedecký názov: Vírusy Bežný názov: Vírusy Vývojové štádium: –
Oblasti použitia	Vonkajšie
Spôsoby) aplikácie	Spôsob: Priama aplikácia Detailný opis: Výrobok sa nanáša priamo na povrchy (podlahy) priestorov pre zvieratá pomocou ručných alebo automatizovaných techník. Ručné rozhadzovanie pomocou lopaty alebo poloautomatizované pomocou sypača s nízkym nárazom.
Dávkovanie a frekvencia	Aplikačná dávka: 800 g výrobku/m^2 Riedenie (%): Výrobok pripravený na použitie (RTU) Počet a časový rozvrh aplikácie: Kontaktný čas: 48 hodín. Frekvencia: maximálne dve aplikácie za rok.
Kategória(ie) používateľov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Sypký prášok Veľké vaky alebo vrecia (s vnútornou vrstvou PP alebo PE): 500 – 1 000 kg Papierové vrecia (s vnútornou vrstvou PP alebo PE): 25 kg

4.5.1. *Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie*

— Pred aplikáciou výrobku podlahu vykefujte a navlhčite.

— Na začiatku výrobného cyklu nasypte 800 g výrobku/m^2 na zem a potom pridajte 0,9 litra/m^2 vody.

— Pred privedením zvierat do ošetrovanej oblasti nechajte pôsobiť aspoň 48 hodín.

— Pre vonkajšie použitie výrobku: neaplikujte v prípade vetra alebo dažďa.

4.5.2. *Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

— Počas nakladania, aplikácie výrobku a likvidácie prázdnych vakov a vriec noste:

  — RPE najmenej APF 40 (vzduchotesná tvárová časť zakrývajúca oči, nos, ústa a bradu podľa NF EN 149 s filtrom P3 alebo ekvivalent),

  — rukavice odolné voči chemikáliám v súlade s normou EN 374 alebo ekvivalent (materiál rukavíc špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku),

  — ochrannú kombinézu v súlade s EN 13982 (materiál kombinézy špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku).

— Pri použití veľkých vriec (500-1 000 kg) sa nakladanie výrobku a likvidácia prázdnych vriec musí vykonávať plne automaticky pomocou teleskopického nakladača (vrátane uzavretej kabíny).

— Počas nakladania malých vriec (25 kg) vrecia dôkladne vyprázdnite, aby ste minimalizovali zostávajúci prášok.

— Pri likvidácii malých prázdnych vrecúšok navlhčite vrece a opatrne ho zložte, aby ste predišli rozliatiu.

— Pri likvidácii výrobku po aplikácii noste:

  — RPE najmenej APF 40 (vzduchotesná tvárová časť zakrývajúca oči, nos, ústa a bradu podľa NF EN 149 s filtrom P3 alebo ekvivalent),

  — rukavice odolné voči chemikáliám v súlade s normou EN 374 alebo ekvivalent (materiál rukavíc špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku),

  — ochrannú kombinézu v súlade s EN 13982 (materiál kombinézy špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku).

— Ustanoveniami o osobných ochranných prostriedkoch nie je dotknuté uplatňovanie smernice 98/24/ES a iných právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

— Úplné názvy noriem EN a legislatívy nájdete v časti 6.

— Nepresiahnite dve aplikácie za rok.

— Zvieratá nesmú byť prítomné počas celého trvania ošetrenia.

— Pred opätovným vstupom zvierat odstráňte zvyšky prípravku na zemi dôkladným kefovaním.

— Krmivo a pitná voda musia byť počas aplikácie výrobku starostlivo zakryté alebo odstránené.

4.5.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

–

4.5.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

— Po ošetrení odstráňte vápno kefovaním. Zozbierajte výsledný suchý odpad a recyklujte ho ako poľnohospodársky materiál na vápnenie alebo zlikvidujte suchý odpad podľa miestnych požiadaviek.

4.5.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

–

5. VŠEOBECNÉ POKYNY PRE POUŽITIE [1]

5.1. **Pokyny na používanie**

— Dodržiavajte návod na použitie.

— Rešpektujte podmienky použitia výrobku.

— Pozrite si platný hygienický plán, aby ste zabezpečili dosiahnutie potrebnej úrovne účinnosti.

— Na vonkajšie použitie výrobok neaplikujte v prípade vetra alebo dažďa.

5.2. **Opatrenia na zmiernenie rizika**

— Nedovoľte okolostojacím osobám (vrátane spolupracovníkov a detí) a domácim zvieratám vstupovať do ošetrovanej oblasti počas celej doby ošetrenia (vrátane nakladania, aplikácie výrobku, likvidácie prázdnych vakov alebo vriec, kontaktného času a následného odstránenia výrobku a zvyškov zo zeme).

— Používajte iba v dobre vetranom priestore.

5.3. **Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia**

— PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a nechajte ju oddychovať v polohe, ktorá umožňuje pohodlné dýchanie. Pri príznakoch: Volajte 112/záchrannú službu kvôli lekárskej pomoci. Bez príznakov: Volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

— PO POŽITÍ: Okamžite vypláchnite ústa. Podajte niečo na pitie, ak je postihnutá osoba schopná prehĺtať. Nevyvolávajte zvracanie. Volajte 112/záchrannú službu kvôli lekárskej pomoci.

— PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Ihneď umyte pokožku veľkým množstvom vody. Potom vyzlečte všetok kontaminovaný odev a pred opätovným použitím ho vyperte. Pokračujte v umývaní pokožky vodou po dobu 15 minút. Zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

— PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: okamžite ich niekoľko minút vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní najmenej 15 minút. Volajte 112/záchrannú službu kvôli lekárskej pomoci. Informácie pre zdravotnícky personál/lekára: Oči by sa mali opakovane vyplachovať aj na ceste k lekárovi, ak sú oči vystavené alkalickým chemikáliám (pH > 11), amínom a kyselinám, ako je kyselina octová alebo kyselina propiónová.

5.4. **Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

— Nevylievajte nepoužitý výrobok na zem, do vodných tokov, do potrubí (napr. umývadiel, toaliet) alebo do kanalizácie.

— Nepoužitý výrobok, jeho obal a všetok ostatný odpad zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

5.5. **Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

— Neskladujte pri teplote vyššej ako 30 °C.

— Chráňte pred vlhkosťou.

— Čas použiteľnosti: 15 mesiacov.

6. ĎALŠIE INFORMÁCIE

Úplné názvy noriem EN a právnych predpisov uvedených v oddieloch 4.1.2 – 4.5.2:

EN 149 – Prostriedky na ochranu dýchacích ciest – Filtračné polomasky na ochranu proti časticiam – Požiadavky, skúšanie, označovanie.

EN 374 – EN ISO 374-1: 2018: Ochranné rukavice proti nebezpečným chemikáliám a mikroorganizmom. Časť 1: Terminológia a prevádzkové požiadavky pre chemické riziká.

[1] Pokyny na používanie, opatrenia na zmiernenie rizík a ďalšie pokyny na používanie v tomto oddiele sú platné pre všetky autorizované použitia.

EN 13982 – Ochranné odevy na použitie proti pevným časticiam – Časť 1: Funkčné požiadavky na odevy proti chemikáliám poskytujúce ochranu celého tela proti pevným časticiam vo vzduchu.

EN 14387 – EN 14387:2021: Ochranné prostriedky dýchacích ciest – Plynové filtre a kombinované filtre – Požiadavky, skúšanie, označovanie.

EN 14126 – BS EN 14126: 2003 – Ochranné odevy. Požiadavky na výkon a skúšobné metódy pre ochranný odev proti infekčnému činiteľu.

Smernica Rady 98/24/ES zo 7. apríla 1998 o ochrane zdravia a bezpečnosti pracovníkov pred rizikami súvisiacimi s chemickými faktormi pri práci (štrnásta samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 131, 5.5.1998, s. 11.